Owner's Manual
Manual del Propietario

Kenmore®

Canister Vacuum Cleaner
Aspiradora

Model, Modelo 721.24195S



ENGLISH

ESPAÑOL

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A
www. sears. com

Part No.: 3828FI3849S Printed in CHINA

TABLE OF CONTENTS

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum in the safest and most effective way.

For more information about vacuum care and operation, call your nearest Sears store.

You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your vacuum's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum.

Model No. ______________________________

Serial No. ______________________________

Date of Purchase ______________________________

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

KENMORE APPLIANCE WARRANTY

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

When assembled, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, Sears Parts & Repair Center or other Kenmore outlet for free repair.

If this appliance is used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product assembly, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not assembled, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customerís sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States and Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Read this manual before assembling or using your vacuum cleaner.

Use your cleaner only as described in this manual. Use only with supplied attachments.

To reduce the risk of electrical shock - **Do not** use outdoors or on wet surfaces.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out brush area. Failure to do so could result in electrical shock or brush suddenly starting.

Always turn cleaner off before connecting or disconnecting the hose.

Always turn cleaner off before unplugging.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Hold plug when rewinding onto cord reel.

Do not allow plug to whip when rewinding.

Do not use with damaged cord or plug. If cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not leave cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not handle plug or cleaner with wet hands.

Do not operate the cleaner with a punctured hose. Replace if cut or worn. Avoid vacuuming sharp objects.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Do not use cleaner without dust bag and/or filters in place.

Always change the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change bag could cause permanent damage to the cleaner.

Do not use the cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper, etc. They may damage the cleaner or dust bag.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluids, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Use extra care when cleaning on stairs. Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

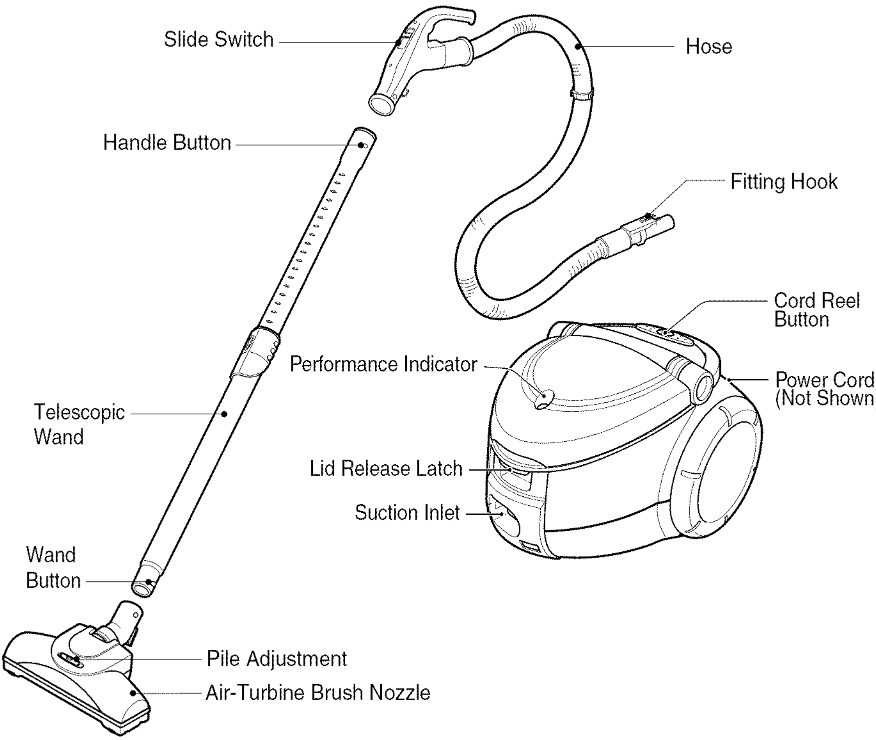
You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

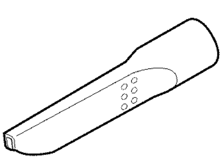
Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your cleaner is intended only for household use. Read this Owner's Manual carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols. Please pay special attention to these boxes and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electrical shock, burns and serious personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as moderate personal injury and/or property damage.

PARTS AND FEATURES

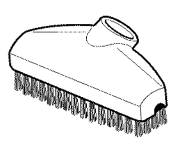
It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your cleaner.



ATTACHMENTS



Crevice Tool

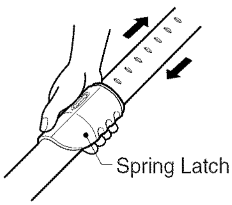


Dusting/ Upholstery Tool

Before assembling your vacuum cleaner, be sure you have all the parts shown in PARTS AND FEATURES.

TELESCOPIC WAND

Hold spring latch and pull out or push in wand to required length.

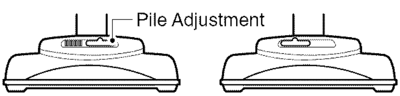


AIR-TURBINE BRUSH NOZZLE

1. Insert wands into the Air-Turbine Brush Nozzle until the wand button snaps into place in the hole of the tool.

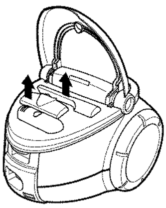


2. Slide the Pile Adjustment to the right for long pile and to the left for short pile.



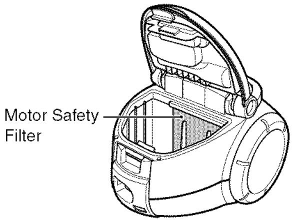
ATTACHMENTS

Open the accessory cover and pull out accessory you want.
For proper use of accessory and best cleaning results, see ATTACHMENT USE CHART.

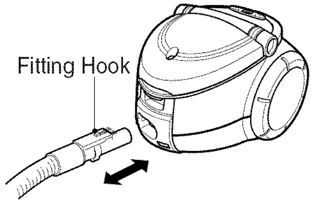


CANISTER

1. Open the canister hood.
2. Check to see that the dust bag is properly installed. See CHANGING THE DUST BAG for instructions.
3. Check to see that the motor safety filter is properly installed. See CLEANING MOTOR SAFETY FILTER for instructions.

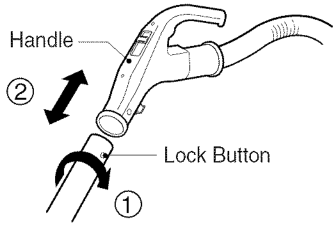


HOSE



1. Insert hose into canister until it snaps into place.
   To remove hose: Push hose fitting hook down and pull out.

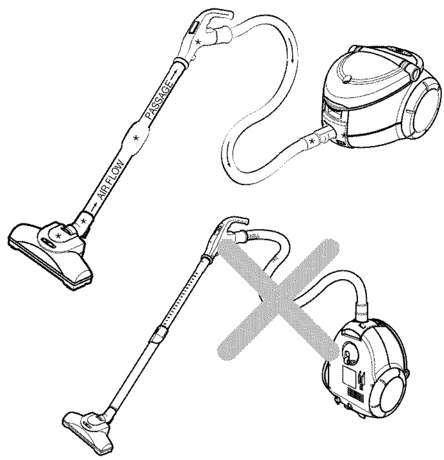
2. Insert wand into handle until lock button snaps into place.
   To remove handle: Press lock button in turn the pipe and pull up on handle.



USE AND CARE

HOW YOUR VACUUM WORKS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust bag through the air flow passages. The dust bag lets the air pass through, while it traps the dirt. For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred areas occasionally for clogs. Unplug from outlet before checking.



NOTE: Do not stand canister body on its end while operating or you will block the exhaust vents.

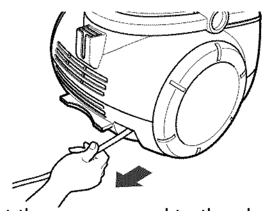
HOW TO START YOUR VACUUM

WARNING

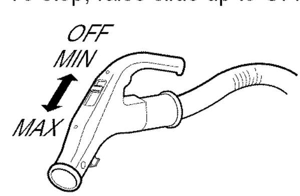
Personal Injury and Product Damage Hazard!

- **DO NOT plug in if switch is in ON position. Personal injury or damage could result.**
- **The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.**
- **DO NOT use outlets above counters. Damage to items in surrounding area could occur.**

NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug; one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



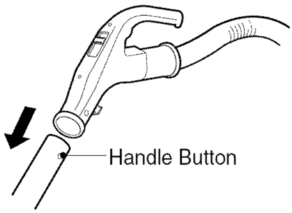
1. Pull out the power cord to the desired length.
2. Plug power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.
   Note: To rewind the cord when finished vacuuming, first unplug the cleaner. Hold the plug while rewinding to prevent damage or injury from the moving cord. Press on the cord reel button to rewind the cord.
3. To start, push slide switch down toward MAX. To stop, raise slide up to OFF.



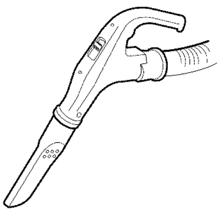
ATTACHMENTS

ATTACHMENTS ON HANDLE

1. Press handle button on wand and remove it from handle.



2. Push crevice tool onto handle.

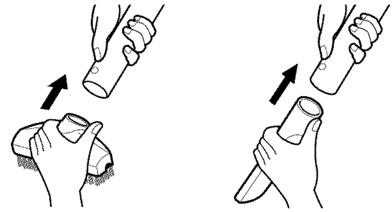


3. Dusting/Upholstery tool will fit onto extension wand only.

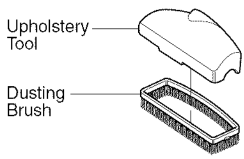
ATTACHMENTS ON WANDS

The crevice tool and dusting/upholstery tool do not have locking holes.

Put on attachments as needed.
See chart below.

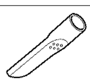
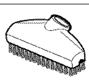
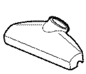
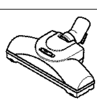


The dusting/upholstery tool has two options. When the brush is removed the remaining part can be used as an upholstery tool.



ENGLISH

ATTACHMENTS USE CHART

ATTACHMENT	CLEANING AREA						
	Furniture*	Between Cushions*	Drapes*	Stairs	Bare Floors	Carpeted Floors/Rugs	Walls
Crevice Tool 	X	X	X				X
Dusting / Upholstery Tool 	X	X	X				X
	X	X	X				
Air-Turbine Brush Nozzle 				X		X	

* Always clean attachments before using on fabrics.

VACUUMING TIPS

Suggested sweeping pattern
For best cleaning action, the **Air-Turbine Brush Nozzle** should be pushed straight forward from you and pulled straight back. This pattern should be continued across the rug with slow, gliding motions.

NOTE: Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.

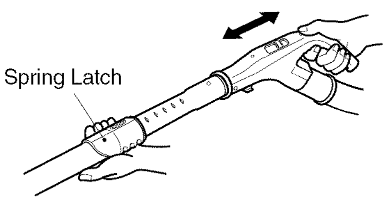
Carpeted stairs need to be vacuumed regularly. For best cleaning results, put the slide switch on MAX.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check occasionally for clogs. See HOW YOUR VACUUM WORKS section. **Unplug from outlet before checking.**

PERFORMANCE FEATURES

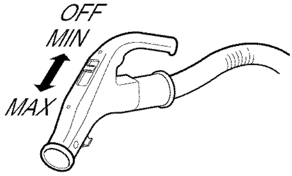
ONE-TOUCH CONTROL

The length of wand can be changed by one touch quickly and easily.
Adjust the length of wand as shown.



SUCTION CONTROL

The handle slide switch allows you to change the vacuum suction for different fabric and carpet weights.
Adjust the suction power with slide switch in the handle.

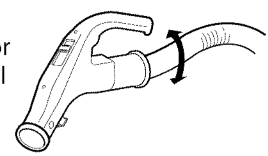


OVERLOAD PROTECTOR

The motor has an overload protector.
If the cleaner starts but cuts off, unplug cord from wall outlet and wait 20-25 minutes for motor to cool and automatically reset.

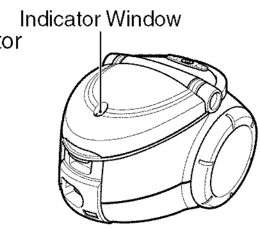
HOSE SWIVEL

The hose swivel prevents the hose from twisting.
This is helpful for cleaning in small areas.



PERFORMANCE INDICATOR

When the unit is running, the indicator windows will be green if there are no clogs.
When the indicator window turns completely red, check if the dust bag is full or if other areas are clogged.
See HOW YOUR VACUUM WORKS.

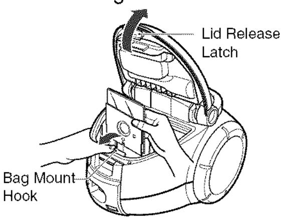


NOTE: Indicator window may turn red when using attachments or when cleaning new carpet. This is due to reduced airflow caused by the vacuum seal between attachment and surface, or new carpet fuzz filling the bag quickly. Restore airflow by raising attachment slightly from surface you are cleaning, or replace bag if it is full.

CHANGING THE DUST BAG

For best cleaning results, the dust bag should be changed before it gets full. Use dust bag no. 5231FI2390J

1. Unplug cord from wall outlet.
2. Pull lid release latch out and up, then lift canister hood.
3. Press back the bag mount hook.

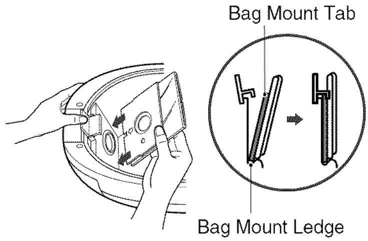


⚠ CAUTION

NEVER REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, new carpet lint, etc., can clog the bag and cause it to burst before it is full. Change bag more often when vacuuming these materials.

4. Remove used bag and throw it away.

5. To insert new dust bag:
   - Press back the bag mount hook.
   - Fit bottom edge of bag mount tab onto bag mount ledge.
   - Pull bag mount tab flush with suction inlet hole.
   - Secure bag mount hook over top edge of bag mount tab.



6. Close and latch canister hood.

NOTE: The vacuum is fitted with a safety device which prevents you from closing the canister hood if the bag is not fitted correctly.

7. Plug cord into wall outlet.

ENGLISH

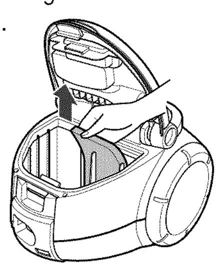
CLEANING MOTOR SAFETY FILTER

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard
Do not operate the cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

Check motor safety filter occasionally and clean when dirty.

1. Unplug cord from wall outlet and lift canister hood.
2. Pull out the dust bag and motor safety filter as shown.



3. Wash filter in warm soapy water, rinse, then dry. **Do not clean in dishwasher or install while damp.**
4. Insert motor safety filter back into canister.
5. Insert dust bag and close the hood.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

1. Unplug cord from wall outlet. **DO NOT drip water on cleaner.**
2. Clean vacuum exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in clean water, then wrung out. Wipe dry after cleaning.

NOTE: Regular cleaning helps to reduce static electricity and dust buildup on outer surfaces of cleaner and attachments.

> **CAUTION**
>
> **DO NOT use attachments if they are wet. Damage to dust bag and motor may occur.**
>
> **Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed since they could leave marks.**

STORING YOUR VACUUM

When not in use, attach wand assembly to canister by inserting nozzle clip into either the bottom or back storage clip holder. See Fig.1 and Fig.2. Attach hose storage clip to handle. Store wand assembly in upright position only.

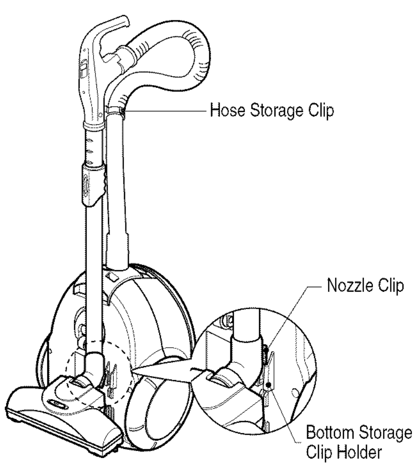


Fig. 1

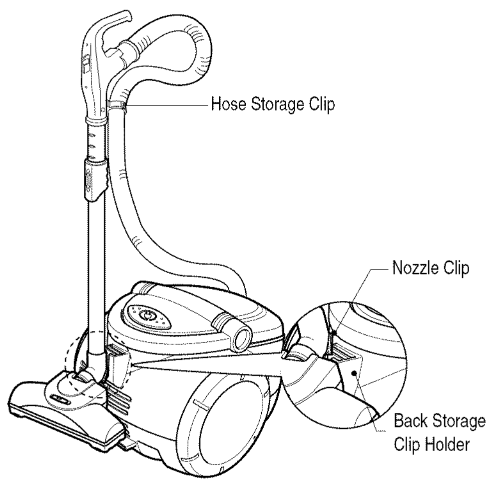
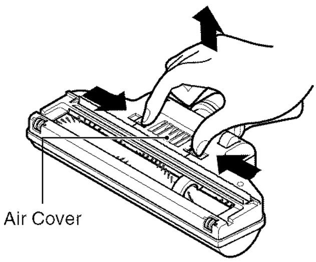


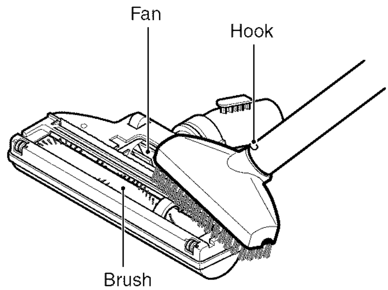
Fig. 2

CLEANING AIR-TURBINE BRUSH NOZZLE

1. Press the button on the rear side of the vaccum nozzle to remove air cover.



2. Use the dusting/upholstery tool attachment to clean the brush and fan.



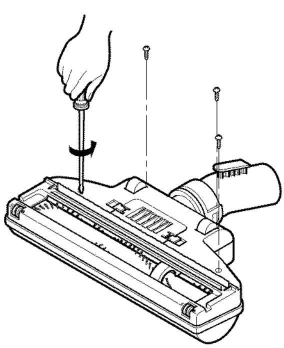
ENGLISH

BELT CHANGING AND BRUSH CLEANING

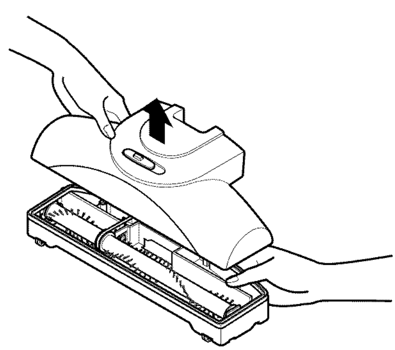
Disconnect cleaner from electrical outlet. Check and remove hair, string and lint build-up frequently in the air-turbine brush and brush support areas. If build-up becomes excessive, disconnect air-turbine brush nozzle from telescopic wand.

TO REMOVE BELT:

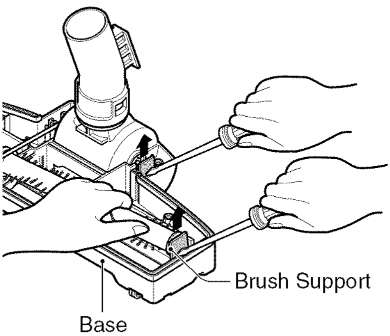
1. Turn air-turbine brush nozzle upside down.
2. Unscrew the four air-turbine brush nozzle cover screws.



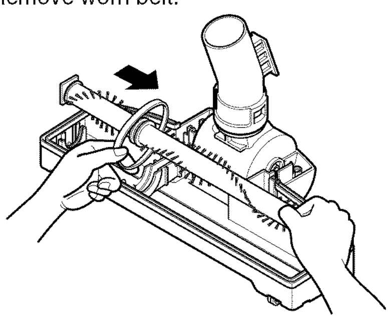
3. Turn air-turbine brush nozzle right side up and tilt cover forward from back until front snaps free.



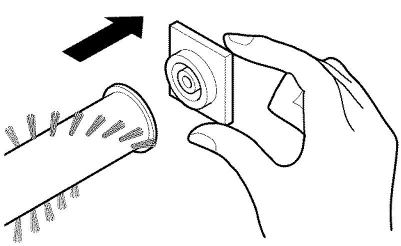
4. Carefully insert and lift screwdriver at each brush support to free brush from base.



5. Remove worn belt.

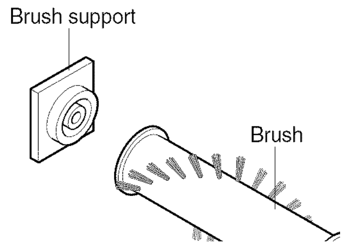


6. Slide brush supports off to check and clean brush support areas. See **PARTS LIST** for picture of complete brush assembly.

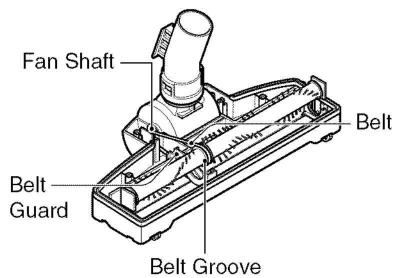


TO REPLACE BELT:

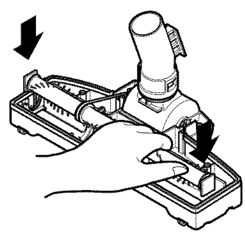
1. Install brush supports onto brush.



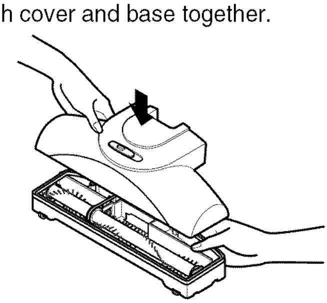
2. Install new belt in belt groove on the brush, then over the fan shaft. Be sure belt is between the belt guards. Refer to parts list for replacement belt number.



3. Insert each support into its base slot.



4. Push cover and base together.



TROUBLESHOOTING

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any other service needed should be performed by a Sears or other qualified service representative.

WARNING **Electrical Shock Hazard**

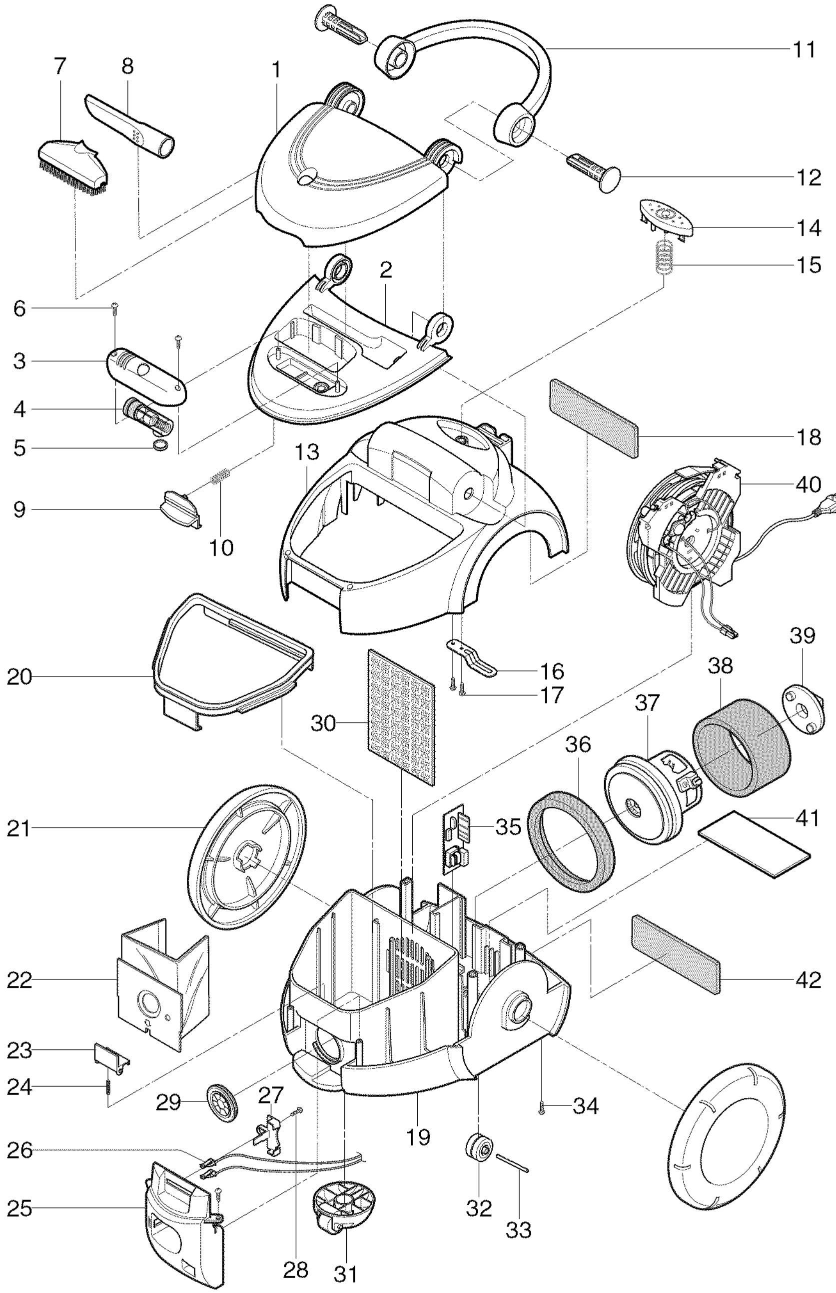
Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't start.	1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel. 3. Loose hose electrical connections.	1. Plug in firmly, push the handle slide switch. 2. Reset circuit breaker or replace fuse. 3. Reconnect hose ends (p. 5).
Poor job of dirt pick-up.	1. Full or clogged dust bag. 2. Clogged airflow passages. 3. Dirty filter. 4. Slide switch is on MIN. 5. Hole in hose. 6. Canister hood open.	1. Change bag (p. 9). 2. Clear airflow passages (p. 6). 3. Change filter (p. 9). 4. Adjust control (p. 8). 5. Replace hose. 6. Close and latch hood.
Cleaner starts but cuts off.	1. Hose or hood electrical connections. 2. Tripped overload protector in canister	1. Check connections, reconnect hose ends (p. 5). 2. Change dust bag, clear airflow blockage (p. 9, 6). 3. Unplug cord from wall outlet and wait 20~25 minutes for motor to cool and automatically reset.
Air-Turbine Brush Nozzle will not run when attached	1. Worn or broken belt 2. Dirty brush or brush supports.	1. Check brush area for excessive lint build-up or jamming. 2. Clean brush and brush supports (p 11, 12)
Performance indicator, some models, is red.	1. Full or clogged dust bag. 2. Dirty filter. 3. Clogged airflow passage.	1. Change bag (p. 9). 2. Change filter (p. 9). 3. Clear blockage from airflow passage (p. 6).
Cleaner picks up movable rugs, or nozzle pushes too hard.	1. Suction too strong.	1. Adjust control (p. 8).
Power cord won't rewind.	1. Dirty power cord. 2. Power cord jammed.	1. Clean the power cord. 2. Pull out power cord and rewind.

PARTS LIST

VACUUM CLEANER PARTS

For Model : 721.24195S



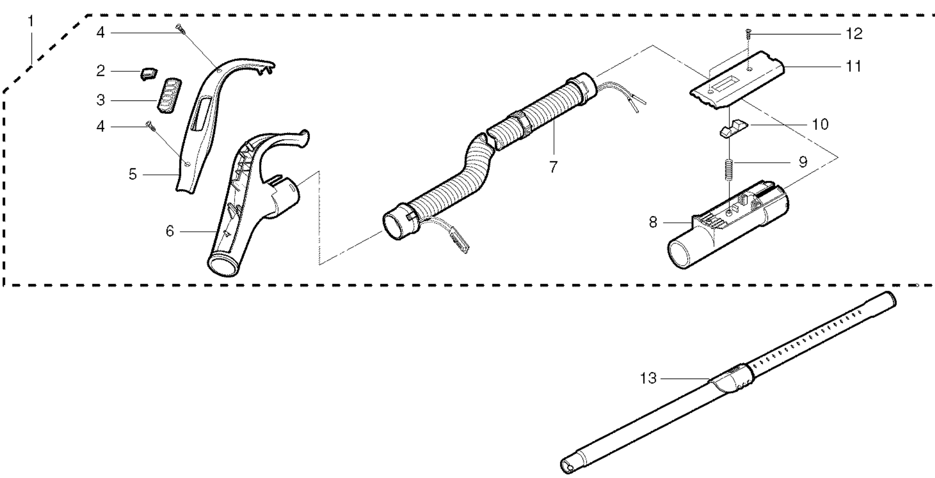
VACUUM CLEANER PARTS

For Model : 721.24195S

Illust. No.	Part No.	DESCRIPTION	Illust. No.	Part No.	DESCRIPTION	Illust. No.	Part No.	DESCRIPTION
1	3550FI1759K	Accessory Cover	18	5230FI3558B	Exhaust Filter	35	6871FX2130G	PWB Ass'y
2	3550FI1758H	Filter Cover	19	3040FI1525A	Body Base	36	3920FI3766A	Motor Mount Packing
3	3550FI3868H	Indicator Cover	20	3920FI1289A	Dust Seal Packing	37	4681FI2373Y	Motor
4	3l23019L	Indicator	21	4661FI1008H	Wheel Ass'y	38	3940FI3646A	Absorbing Sponge
5	4036FI4074A	Indicator Seal	22	*5231FI2390J	Dust Bag	39	3920FI3859A	Motor Seal Packing
6	1TPL0302418	Screw 3 x 8	23	4480FI3752A	Filter Setting Hook	40	4687FI1468H	Cord Winding Ass'y
7	5203FI2071A	Dust Brush Ass'y	24	4l23017A	Filter Setting Hook Spring	41	5230FI3557C	Exhaust Filter
8	5058FI3593A	Crevice Tool	25	3550FI1756B	Front Cover	42	3940FI3311B	Exhaust Sponge
9	4026FI3691G	Latch	26	3l23038G	Terminal Plate Ass'y		**Following Parts Not Illustrated**	
10	4970FI4260A	Latch Spring	27	3l23009L	Terminal Supporter		3828FI3864S	Manual, Owner's
11	3650FI2422A	Handle	28	1TPL0402818	Screw 4 x 12		*5231FI2390J	Dust Bag
12	4370FI3678A	Handle Shaft	29	4036FI3036A	Terminal Packing		* Available At Any Sears Store.	
13	3550FI1757B	Body Cover	30	5230FI3248F	Motor Safety Filter			
14	5020FI3806B	Cord Winding Button	31	4441FI3608D	Caster Ass'y			
15	4l70024A	Cord Winding Spring	32	4l22017A	Roller			
16	4510FI2441A	Cord Winding Lever	33	4l22094A	Roller Shaft			
17	1TPL0402818	Screw 4 x 12	34	1TPL0403318	Screw 4 x 20			

ENGLISH

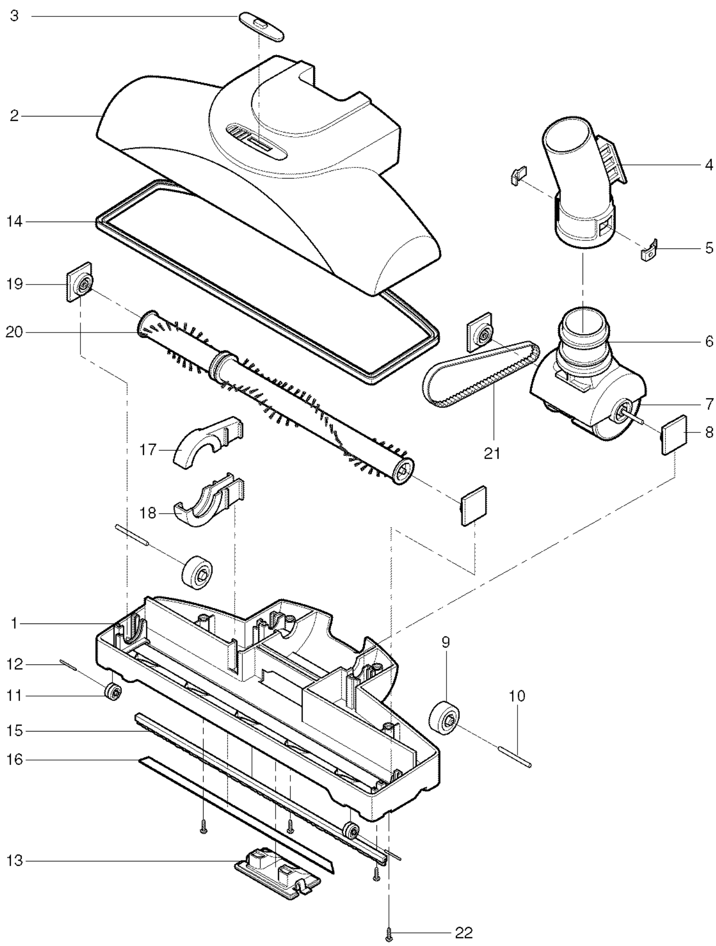
HOSE AND ATTACHMENTS PARTS



Illus. No.	Part No.	DESCRIPTION	Illus. No.	Part No.	DESCRIPTION	Illus. No.	Part No.	DESCRIPTION
1	AEM30953708	Hose Ass'y	7	4930FI2360T	Hose	13	5201FI2475C	Telescopic Wand
2	4940FI3431A	Slide Knob	8	5200FI2357M	Fitting Pipe			
3	3500FI3617B	Switch Board	9	4l23028A	Hook Spring			
4	1TPL0302416	Screw 3 x 8	10	3l23013J	Fitting Hook			
5	3550FI1511D	Handle Cover	11	3550FI2358J	F/Pipe Cover			
6	3650FI1474F	Grip Handle	12	1TPL0302416	Screw 3 x 8			

AIR-TURBINE BRUSH NOZZLE PARTS

For Model : 721.24195S



Illus. No.	Part No.	DESCRIPTION	Illus. No.	Part No.	DESCRIPTION	Illus. No.	Part No.	DESCRIPTION
1	3040FI1502B	Nozzle Base	9	4581FI3001A	Roller assy	17	3740FI3712A	Protector(Mech)Belt
2	3550FI1637B	Nozzle Cover	10	4370FI3669A	Shaft	18	3740FI3711A	Protector(Mech)Belt
3	4940FI3736A	Pile Adjustment	11	4581FI3002A	Roller assy	19	4280FI3004A	Bearing Ball
4	5200FI2497B	Suction Pipe	12	4370FI3670A	Shaft	20	5973FI2001A	Brush
5	1KZZFI3001B	Key	13	3550FI2540B	Cover Flow	21	4400FI3349A	Belt
6	4930FI2452B	Suction Pipe Holder	14	4820FI2399B	Nozzle Bumper	22	1TPL0403116	Screw 4 x 16
7	5901FI2001A	Fan Assembly	15	5882FI2001A	Sweeper			
8	4280FI3003A	Bearing Ball	16	4766FI3709A	Felt			

MASTER PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreement

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- ☑ **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty.** No deductibles, no functional failure excluded from coverage **real protection.**
- ☑ **Expert service** by a force of more than **10,000 authorized Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- ☑ **Unlimited service calls and nationwide service,** as often as you want us, whenever you want us.
- ☑ **"No-lemon" guarantee** - replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ☑ **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- ☑ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request - no extra charge.
- ☑ **Fast help by phone** - we call it **Rapid Resolution** - phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."
- ☑ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- ☑ **$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ☑ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- ☑ **10% discount** off the regular price of any non- covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you can-cel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

* **Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canade call **1-800-4-MY-HOME®.**

ÍNDICE

ANTES DE USAR SU ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía. Le ayudará a ensamblar y a operar su nueva aspiradora Kenmore de la manera más segura y efectiva.

Para mayor información acerca del cuidado y operación de aspiradoras, llame a su almacén Sears más cercano. Para pedir información, usted necesitará el número del modelo y el número de serie. El número del modelo y el número de serie de su aspiradora están contenidos en la Placa del Modelo y Número de Serie. Utilice el siguiente espacio para registrar el número del modelo y el número de serie de su nueva aspiradora Kenmore.

Modelo No.____

No. de Serie____

Fecha de compra____

Para referencia futura, guarde este folleto y su comprobante de pago (recibo) en un lugar seguro.

GARANTÍA DE ELECTRODOMÉSTICOS KENMORE

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Si, tras ser montado, operado y mantenido según las instrucciones incluidas con el producto, este electrodoméstico sufriera una avería debido a un defecto de material o mano de obra, dentro del período de un año desde la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda Sears, repuestos Sears y Centro de servicio, o cualquier almacén Kenmore para su reparación gratuita. Si este electrodoméstico se utiliza con propósitos distintos a los fines privados de una familia, esta garantía sólo será aplicable durante 90 días desde la fecha de compra.

Esta garantía cubre únicamente los defectos de material y mano de obra. Sears NO cubrirá:

1. Elementos consumibles que pueden gastarse debido al uso normal, incluyendo de form a enunciativa pero no limitativa, los filtros, correas, bombillas y bolsas de la unidad.
2. Un técnico de servicio para mostrar al usuario el montaje, funcionamiento o mantenimiento correcto del producto.
3. Un técnico de servicio para realizar labores de limpieza o mantenimiento del producto.
4. Daños o averías en caso de no acatar las instrucciones de montaje, funcionamiento o mantenimiento incluidas con el producto.
5. Daños o averías en caso de accidente, abuso, uso inadecuado o uso con propósitos distintos a los fines para los que fue diseñado.
6. Daños o averías en caso de utilizar detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios distintos a los recomendados en las instrucciones incluidas con el producto.
7. Daños o averías en las piezas o sistemas provocadas por modificaciones del producto no autorizadas.

Cláusula de exención de responsabilidad o garantías implícitas; limitación de recursos

El único y exclusive recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto como se ha mencionado. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin concreto, estás limitadas a un año o el período de tiempo más reducido permitido por la ley. Sears no será responsable de los daños incidentales o derivados. Ciertos estados y provincias no permiten exclusiones o limitaciones e daños incidentales o derivados, o limitaciones en relación a la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, de tal forma que estas limitaciones o excepciones pueden no ser pertinentes para usted.

Esta garantía será aplicable únicamente mientras este electrodoméstico sea utilizado dentro de los Estados Unidos y Canadá.

Esta garantía le otorga unos derechos legales específicos, e incluso puede conferirle otros derechos, distintos dependiendo del estado en que se encuentre.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canadá Inc., Toronto, Ontario, Canadá M5B 2B8

ESPAÑOL

IMPORTANTES INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Nosotros consideramos que su seguridad es muy importante. Al usar su aspiradora, para reducir el riesgo de fuego, de choque eléctrico, de lesiones personales o de daños, observe las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

Lea este manual antes de ensamblar o de usar su aspiradora.

Use su aspiradora solamente como se describe en este manual. Úsela sólo con los aditamentos suministrados.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico - No la utilice en exteriores ni sobre superficies mojadas.

Desconecte la alimentación eléctrica antes de hacer un mantenimiento o de limpiar la zona del cepillo. De no hacerlo así, es posible que se produzca un choque eléctrico o que el cepillo arranque súbitamente.

Siempre apague la aspiradora antes de conectar o desconectar la manguera.

Siempre apague la aspiradora antes de desconectar el enchufe.

No desconecte el enchufe tirando del cable. Para desconectar el enchufe agarre el enchufe, no el cable.

Sostenga el enchufe al volver a enrollar el cable en su carrete.

No permita que el enchufe dé latigazos al volver a enrollar el cable.

No la utilice si el cable o el enchufe están dañados.

No la jale ni transporte por medio del cable, no use el cable como agarradera, no cierre una puerta contra el cable ni tire del cable alrededor de aristas afiladas ni de esquinas. No pase la aspiradora por encima del cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.

No abandone a la aspiradora cuando esté conectada. **Desconéctela** del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de hacerle un mantenimiento.

No permita que se la utilice como si fuera un juguete. Se debe prestar mucha atención cuando sea utilizada por o cerca de los niños.

No toque el enchufe ni la aspiradora cuando tenga las manos mojadas.

No haga funcionar a la aspiradora si la manguera ha sido agujereada. Si está desgastada o cortada, reemplácela. Evite aspirar objetos puntiagudos.

No la utilice si alguna de las aberturas se ha obstruido; manténgala libre de polvo, pelusas, cabellos y de cualquier cosa que pueda reducir el flujo del aire.

Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo, lejos de las aberturas y de las piezas móviles.

No use la aspiradora sin que la bolsa para el polvo y los filtros estén en su lugar.

Siempre reemplace la bolsa para el polvo después de aspirar limpiadores o refrescadores de alfombras, polvos y polvillos. Estos productos producen bloqueos en la bolsa, reducen el flujo de aire y pueden hacer que la bolsa se reviente. Si no se la reemplaza se podría producir un daño permanente a la aspiradora.

No utilice la aspiradora para recoger objetos afilados y duros, juguetes pequeños, alfileres, papel, etc. Ellos pueden dañar a la aspiradora o a la bolsa para el polvo.

No recoja ninguna cosa que se esté quemando o humeando, por ejemplo cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.

No use la aspiradora para recoger líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos de limpiar, perfumes, etc.) ni la use en áreas en que éstos pueden estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un riesgo de fuego o de explosión.

Preste especial cuidado cuando haga limpieza en los escalones. No la coloque sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.

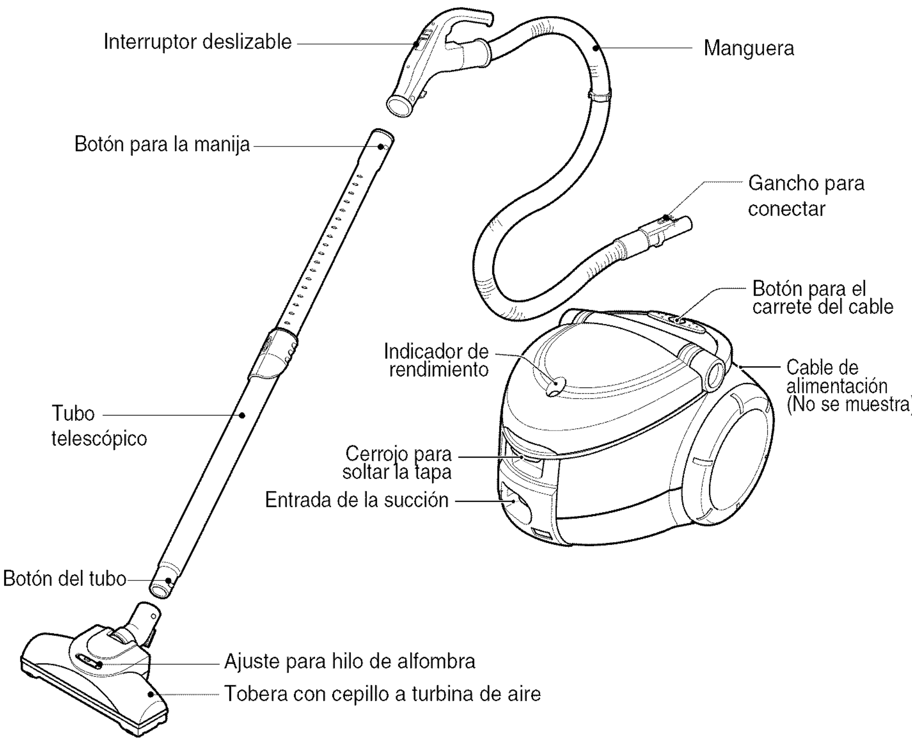
Usted tiene la responsabilidad de asegurarse de que su aspiradora no sea utilizada por ninguna persona que no sea capaz de utilizarla correctamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

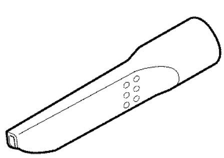
Usted tiene la responsabilidad de ensamblar correctamente y de usar su aspiradora de una manera segura. Su aspiradora está designada para uso casero solamente. Lea con cuidado este Manual del Propietario para obtener importantes informaciones acerca de la utilización y de la seguridad. Esta guía contiene declaraciones de seguridad debajo de los símbolos de advertencia y de precaución. Por favor preste mucha atención a estos rectángulos y siga las instrucciones que le proporcionan. Las declaraciones de **ADVERTENCIA** le alertan a riesgos tales como de fuego, de choque eléctrico, de quemaduras y de graves lesiones personales. Las declaraciones de **PRECAUCIÓN** le alertan a riesgos tales como de lesiones personales moderadas y / o de daño a la propiedad.

PARTES Y CARACTERÍSTICAS

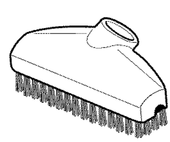
Para asegurar un uso correcto y seguro, es importante conocer las partes y características de la aspiradora. Repase esto antes de utilizarla.



ADITAMENTOS



Herramienta para hendiduras

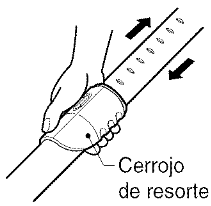


Herramienta para desenpolvar/ para tapicería

Antes de ensamblar su aspiradora, asegúrese de tener todas las partes mostradas en PARTES Y CARACTERÍSTICAS.

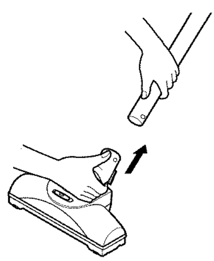
TUBO TELESCÓPICO

Sostenga el cerrojo de resorte y tire hacia afuera o empuje el tubo hacia adentro hasta obtener la longitud requerida.



TOBERA CON CEPILLO A TURBINA DE AIRE

1. Inserte el tubo dentro de la tobera con cepillo a turbina de aire hasta que el botón del tubo se abroche en su lugar, en el orificio de la herramienta.



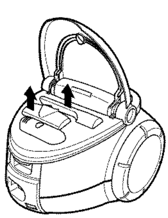
2. Deslice el ajuste del hilo de la alfombra hacia la derecha para hilo largo y hacia la izquierda para hilo corto.



Hilo largo **Hilo corto**

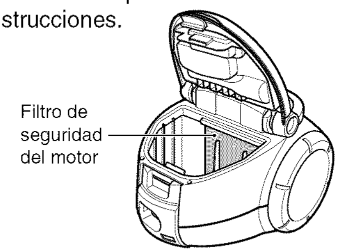
ADITAMENTOS

Abra la cubierta de los accesorios y saque el accesorio deseado.
Para el uso correcto de los accesorios y para obtener los mejores resultados de limpieza, vea la TABLA PARA UTILIZACIÓN DE ADITAMENTOS.

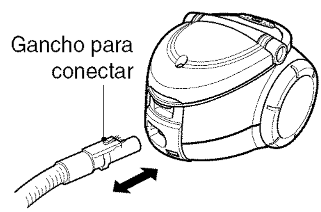


RECIPIENTE

1. Abra la cubierta del recipiente (cánister).
2. Verifique que la bolsa para el polvo esté instalada correctamente. Vea CAMBIANDO LA BOLSA PARA EL POLVO para obtener las instrucciones.
3. Verifique que el filtro de seguridad del motor esté instalado correctamente. Vea LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR para obtener las instrucciones.

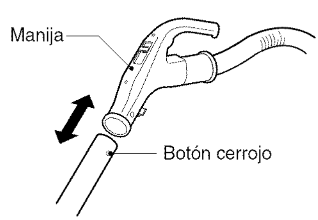


MANGUERA



1. Inserte la manguera dentro del recipiente hasta que se abroche en su lugar.
Para quitar la manguera: Presione el gancho para conectar la manguera hacia abajo y jale hacia afuera.

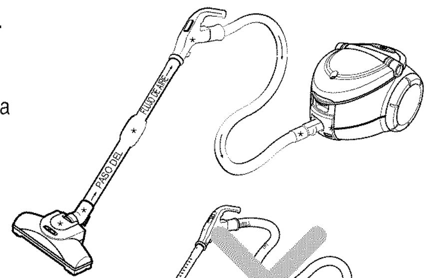
2. Inserte el tubo en la manija hasta que el botón cerrojo se abroche en su lugar.
Para quitar la manija: Presione el botón cerrojo hacia adentro y tire de la manija hacia arriba.



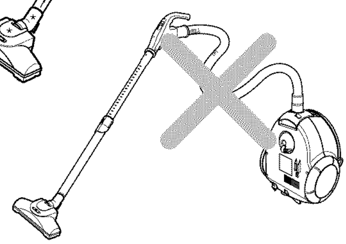
USO Y CUIDADO

CÓMO FUNCIONA SU ASPIRADORA

La aspiradora crea una succión que recoge a la suciedad. El aire que se mueve rápidamente lleva la suciedad hacia la bolsa de polvo a través de los pasajes de flujo del aire. La bolsa de polvo deja pasar el aire, mientras que atrapa a la suciedad. Para obtener los mejores resultados de limpieza, mantenga despejados los pasajes de flujo del aire. Chequee ocasionalmente las áreas con asteriscos para ver si hay obstrucciones. Desconecte del tomacorriente antes de hacer los chequeos.



NOTA: Mientras esté en funcionamiento no deje que el cuerpo del recipiente se pare en su extremo. De lo contrario se van a bloquear los respiraderos de descarga.



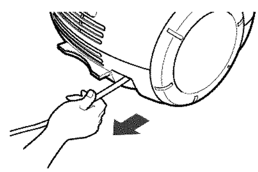
CÓMO ECHAR A ANDAR A SU ASPIRADORA

ADVERTENCIA

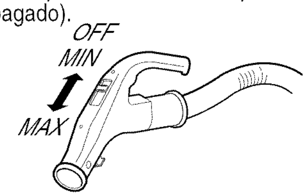
¡Riesgo de lesión corporal y de daño al producto!

- **NO enchufar si el interruptor está en la posición de ENCENDIDO. Se pueden producir daños o lesiones corporales.**
- **Al volverse a enrollar, el cable se mueve rápidamente. Para evitar una lesión corporal, al enrollar el cable, mantenga lejos a los niños y proporcione un paso libre.**
- **NO use tomacorrientes que estén situados sobre los mostradores de la cocina. Se pueden producir daños a los artículos que estén en el área circundante.**

NOTA: Esta aspiradora tiene un enchufe polarizado para reducir el riesgo de choques eléctricos; un contacto es más ancho que los otros. Este enchufe calzará en un tomacorriente polarizado sólo en una dirección. Si el enchufe no calza completamente en el tomacorriente, dé vuelta al enchufe. Si todavía no calza, contacte a un electricista calificado para que instale el tomacorriente correcto. No modifique al enchufe de ninguna manera.



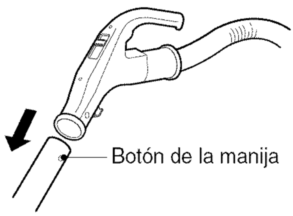
1. Saque el cable de alimentación hasta obtener la longitud deseada.
2. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de 120 voltios que esté cerca del piso.
   Nota: Cuando termine de hacer la limpieza con la aspiradora, para volver a enrollar el cable, primero desconecte a la aspiradora. Sostenga el enchufe al volver a enrollar el cable para evitar daños o lastimaduras causados por el movimiento del cable. Para volver a enrollarlo, presione el botón del carrete del cable.
3. Para hacer funcionar, mueva el interruptor deslizable hacia abajo, hacia MAX. Para parar, deslice el interruptor hacia arriba a la posición de OFF (apagado).



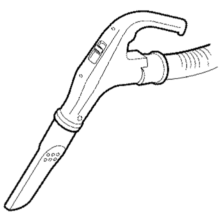
ADITAMENTOS

ADITAMENTOS EN LA MANIJA

1. Presione el botón de la manija en el tubo y retírelo fuera de la manija.



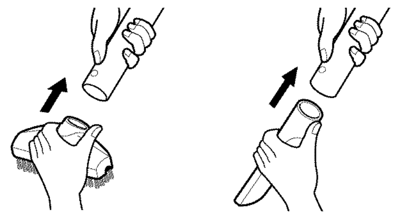
2. Empuje la herramienta para hendiduras en la manija.



ADITAMENTOS EN LOS TUBOS

La herramienta para hendiduras y la herramienta para polvo / para tapicería no tienen agujeros de sujección.

Instale los accesorios según sea necesario.
Vea la tabla que sigue.



La pieza para polvo / para tapicería tiene 2 opciones. Cuando se retira el cepillo frontal, la parte restante puede ser usada como un accesorio para tapicería.

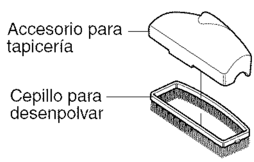
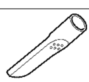
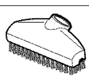
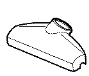
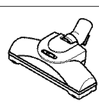


TABLA PARA UTILIZACION DE LOS ADITAMENTOS

ADITAMENTO	AREA DE LIMPIEZA						
	Muebles*	Entre cojines*	Cortinas*	Escalones	Pisos lisos	Alfombras	Paredes
Accesorio para hendiduras 	X	X	X				X
Accesorio para desenpolvar / para tapicería 	X	X	X				X
	X	X	X				
Tobera con cepillo a turbina de aire 				X		X	

* Limpie siempre los accesorios antes de utilizarlos para limpiar telas.

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA ASPIRAR

Trayectoria de barrido sugerida
Para obtener la mejor acción de limpieza, la **Tobera con del cepillo a turbina de aire** debe ser empujada hacia adelante y jalada hacia atrás. Se debe continuar de esta forma a por toda la alfombra, deslizándola con movimientos lentos.

NOTA: Los movimientos rápidos y bruscos no proporcionan una limpieza completa.

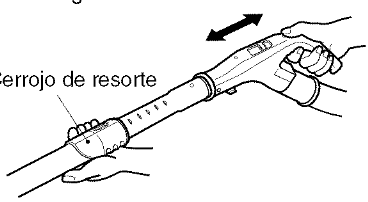
Los escalones alfombrados deben ser aspirados regularmente. Para obtener los mejores resultados de limpieza ponga el interruptor deslizable en MAX.

Para obtener los mejores resultados de limpieza, mantenga despejado el paso del flujo de aire. Chequee de vez en cuando para ver si hay obstrucciones. Lea la sección COMO FUNCIONA SU ASPIRADORA. **Antes de hacer cualquier chequeo, desenchúfela del tomacorriente.**

CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

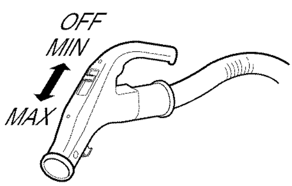
CONTROL DE UN TOQUE

La longitud del tubo se puede cambiar rápida y fácilmente con un toque.
Ajuste la longitud del tubo como se muestra.



CONTROL DE SUCCIÓN

El interruptor deslizable de la manija permite cambiar la succión de la aspiradora para diferentes grosores de telas y alfombras. Ajuste la potencia de succión deslizando interruptor deslizable situado en la manija.

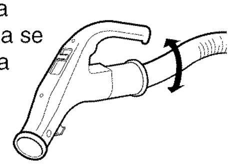


PROTECTOR PARA SOBRECARGAS

El motor tiene un protector para sobrecargas. Si la aspiradora se enciende pero luego se apaga, desconecte el cable del tomacorriente y espere de 20 a 25 minutos para que el motor se enfríe y se rearme automáticamente.

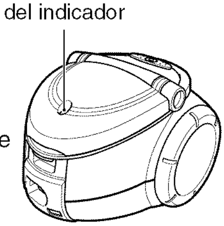
ACOPLE GIRATORIO DE LA MANGUERA

El acople giratorio de la manguera evita que ella se tuerza. Esto es útil para limpiar en áreas estrechas.



INDICADOR DE RENDIMIENTO

Cuando la unidad funciona, si no hay taponamientos, el indicador de ventana muestra un color verde. Cuando la ventana indicadora se pone completamente roja verifique si la bolsa para el polvo está llena o si existen taponamientos en otras áreas. Lea COMO TRABAJA SU ASPIRADORA.

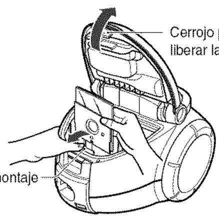


NOTA: La ventana indicadora se puede poner en rojo cuando se usan aditamentos o al limpiar alfombras nuevas. Esto se debe a la reducción del flujo de aire causado por el sello del aire que se produce entre los aditamentos y la superficie, o porque las pelusas de una nueva alfombra pueden hacer que la bolsa se llene rápidamente. Restaure el flujo de aire levantando un poco al aditamento de la superficie o reemplazando la bolsa de polvo, si está llena.

CAMBIO DE LA BOLSA PARA EL POLVO

Para obtener los mejores resultados de limpieza, la bolsa para polvo debe ser cambiada antes de que se llene. Use la bolsa no. 5231FI2390J

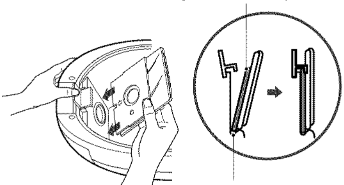
1. Desconecte el cable del tomacorriente.
2. Jale el cerrojo de la tapa hacia afuera y hacia arriba, luego levante la tapa del recipiente.
3. Presione hacia atrás el gancho de montaje de la bolsa.



⚠ PRECAUCION

NUNCA VUELVA A USAR LA BOLSA PARA POLVO. Los materiales muy finos, tales como los refrescantes de alfombras, el polvo facial, yeso, hollín, pelusas de alfombra nueva, etc., pueden obstruir la bolsa y hacer que se reviente antes de llenarse.
Cuando aspire estos materiales cambie la bolsa con más frecuencia.

4. Retire la bolsa usada y deséchela.
5. Para insertar una nueva bolsa:
   - Presione hacia atrás el gancho de montaje de la bolsa.
   - Coloque el borde inferior de la lengüeta de montaje de la bolsa en el borde de montaje.
   - Tire de la lengüeta de montaje hasta que quede al ras del orificio de entrada.
   - Asegure el gancho de montaje de la bolsa encima del borde superior de la lengüeta.



6. Cierre y asegure la tapa del recipiente.

NOTA: La aspiradora tiene un dispositivo de seguridad que impide que usted cierre la tapa del recipiente, si la bolsa no ha sido colocada correctamente.

7. Conecte el cable de alimentación.

ESPAÑOL

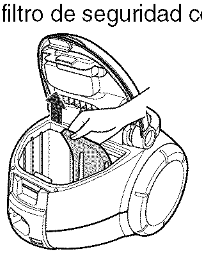
LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico.
No utilice la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor. Asegúrese de que el filtro esté seco y correctamente instalado para evitar fallas del motor o choques eléctricos.

De vez en cuando revise el filtro de seguridad del motor y límpielo cuando esté sucio.

1. Desconecte el cable de alimentación del tomacorriente y retire la bolsa.
2. Saque el filtro de seguridad como se muestra.



3. Lave el filtro con agua caliente jabonosa, enjuáguelo, luego séquelo. **No lo lave en la lavadora de vajilla ni lo instale mientras esté húmedo.**
4. Vuelva a colocar el filtro en su lugar dentro del recipiente.
5. Instale la bolsa.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

1. Desconecte el cable de alimentación del tomacorriente. **NO deje gotear agua sobre la aspiradora.**

2. Limpie el exterior de la aspiradora con un paño suave escurrido que haya sido mojado con agua limpia. Seque luego de limpiar.

NOTA: Una limpieza regular ayuda a reducir la electricidad estática y la acumulación de polvo en la superficie de la aspiradora y en los accesorios.

PRECAUCION

NO use los accesorios cuando estén mojados. Se pueden ocasionar daños a la bolsa para polvo y al motor.

Los accesorios usados en áreas sucias, tales como debajo del refrigerador, deben ser lavados antes en usarlos en otras superficies ya que podrían dejar manchas.

ALMACENANDO SU ASPIRADORA

Cuando la aspiradora no esté en uso, conecte el tubo al recipiente insertando el broche de sujección de la tobera en uno de los soportes para el broche situados en el fondo y en la parte posterior. Vea la Fig.1 y Fig.2. Conecte el broche de almacenamiento de la manguera en la manija. Almacene solamente en posición vertical.

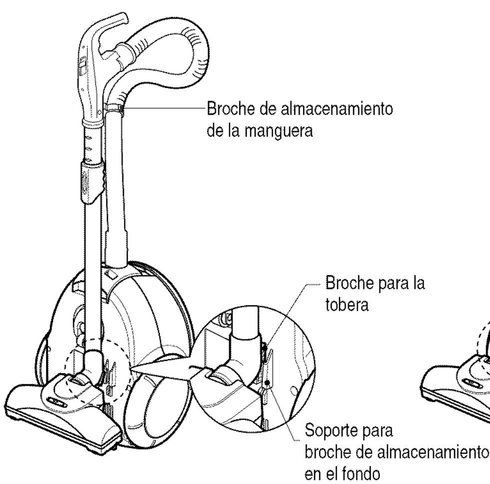


Fig. 1

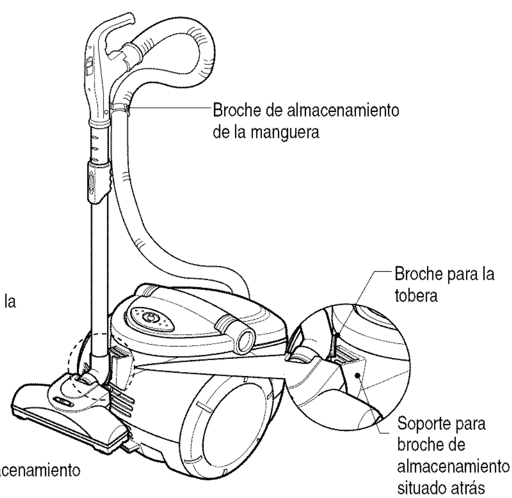
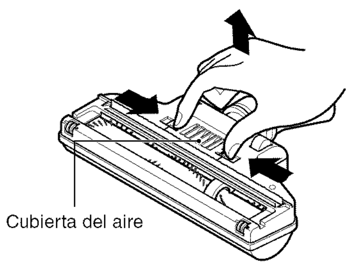


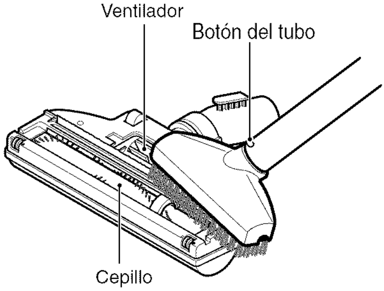
Fig. 2

LIMPIEZA DE LA TOBERA CON CEPILLO A TURBINA DE AIRE

1. Presione el botón en el lado posterior de la tobera de la aspiradora para retirar la cubierta del aire.



2. Use el accesorio para desenpolvar / para tapicería yaspire el cepillo y el ventilador.

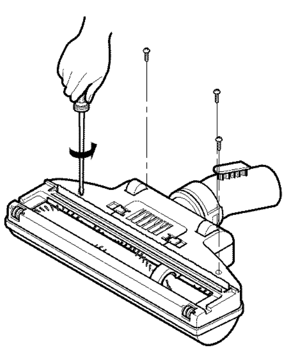


CAMBIO DE LA BANDA Y LIMPIEZA DEL CEPILLO

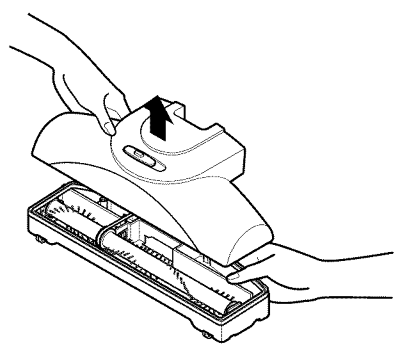
Desconecte la aspiradora del tomacorriente. Revise frecuentemente y retire la acumulación de pelo, hilos y pelusas de las áreas del Cepillo a turbina de aire y de sus soportes. Si la suciedad es excesiva, desconecte la tobera del Cepillo a turbina del tubo telescópico.

PARA RETIRAR LA BANDA:

1. Dé la vuelta a la tobera con Cepillo a turbina de aire.
2. Retire los cuatro tornillos de la cubierta al fondo de la tobera.

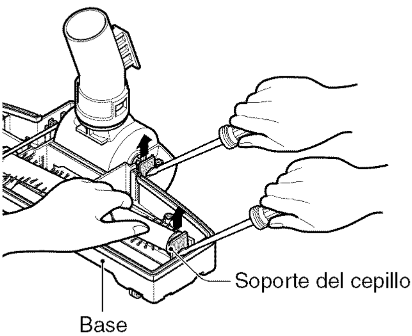


3. Gire la tobera con Cepillo a turbina de aire a su posición normal e incline la cubierta levantándola de la parte de atrás hasta que la parte delantera quede libre.

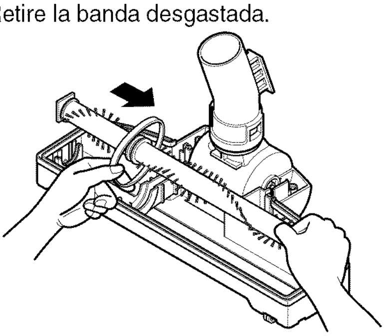


ESPAÑOL

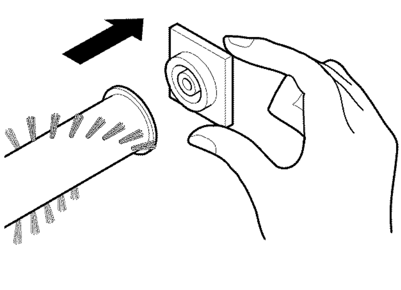
4. Cuidadosamente inserte y levante el destornillador en cada uno de los soportes del cepillo para liberarlo de la base.



5. Retire la banda desgastada.

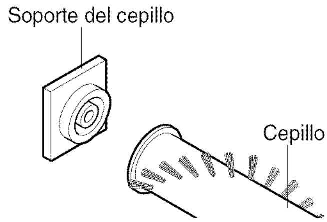


6. Deslice los soportes del cepillo hacia afuera para inspeccionar y limpiar las áreas de los soportes. Vaya a la LISTA DE PARTES para ver una figura del ensamble completo del cepillo.

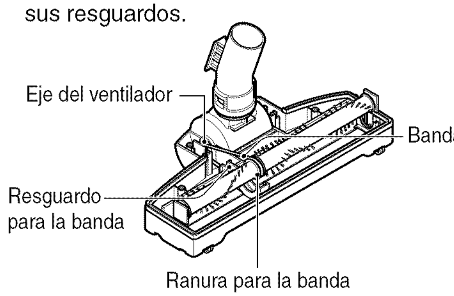


PARA REEMPLAZAR LA BANDA:

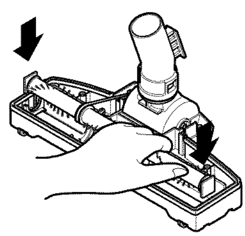
1. Instale los soportes en el cepillo.



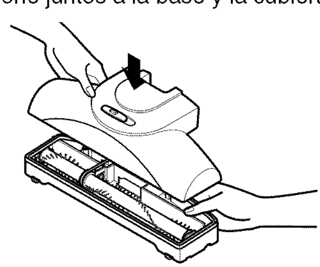
2. Instale la banda nueva en la ranura del cepillo, luego sobre el eje del ventilador. Asegúrese de que la banda quede entre sus resguardos.



3. Inserte cada soporte en su ranura de la base.



4. Presione juntos a la base y la cubierta.



LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

Revise esta tabla para encontrar soluciones, que puede hacer usted mismo, a problemas leves de rendimiento. Cualquier otro servicio de mantenimiento que sea necesario, debe ser realizado por Sears o por algún otro representante de mantenimiento calificado.

ADVERTENCIA **Peligro de choque eléctrico**

Desconecte la fuente de energía eléctrica antes de hacer un mantenimiento o de limpiar a la unidad.
El no hacerlo puede dar como resultado choques eléctricos o heridas personales.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende.	1. Desconexión del tomacorriente. 2. Disyuntor abierto o fusible quemado en el tablero de servicio de la casa. 3. Conexiones eléctricas de la manguera flojas.	1. Conecte firmemente, presione el interruptor deslizable de la manija. 2. Reinicie el disyuntor o reemplace el fusible. 3. Reconecte los extremos de la manguera (pág. 5).
Mal trabajo al recoger la suciedad.	1. Bolsa para polvo llena u obstruida. 2. Obstrucción de los pasajes de flujo del aire. 3. Filtro sucio. 4. El interruptor deslizable está en MIN. 5. Hay un agujero en la manguera. 6. Tapa del recipiente abierta.	1. Cambie la bolsa (pág. 9). 2. Destape los pasajes de flujo del aire (pág. 6). 3. Cambie el filtro (pág. 9). 4. Ajuste el control (pág. 8). 5. Reemplace la manguera. 6. Cierre y asegure a la tapa.
La aspiradora se enciende pero se apaga inmediatamente	1. Conexiones eléctricas en la manguera o la tapa. 2. Protector para sobrecargas activado en el recipiente	1. Inspeccione las conexiones, reconecte los extremos de la manguera (pág. 5). 2. Cambie la bolsa para polvo, destape bloqueos en el flujo del aire (págs. 9, 6). 3. Desconecte la aspiradora del tomacorriente y espere de 20 a 25 minutos para que el motor se enfríe y se rearme automáticamente.
El cepillo a turbina de aire no funciona cuando se conecta	1. Banda rota o desgastada. 2. Cepillo o sus soportes están sucios.	1. Vea si el área del cepillo tiene una acumulación excesiva de pelusas o si se atasca. 2. Limpie al cepillo y sus soportes (págs. 11, 12)
El indicador de rendimiento, algunos modelos, está en rojo	1. Bolsa para polvo llena u obstruida. 2. Filtro sucio. 3. Obstrucción del paso del flujo de aire.	1. Cambie la bolsa (pág. 9). 2. Cambie el filtro (pág. 9). 3. Despeje las obstrucciones al flujo de aire (pág. 6).
La aspiradora recoge a las alfombras móviles o la tolva empuja muy fuertemente.	1. Succión muy fuerte.	1. Ajuste el control (pág. 8).
El cable de alimentación no se enrolla	1. Cable de alimentación sucio. 2. Cable de alimentación atascado.	1. Limpie el cable de alimentación 2. Jale el cable de alimentación hacia afuera y vuelva a enrollar.

ESPAÑOL

CONTRATOS DE PROTECCIÓN MAESTRA

Contratos de protección maestra

Felicitaciones por su compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore®está diseñado y fabricado para muchos años de operación confiable. Sin embargo, al igual que todos los productos, puede requerir de mantenimiento o reparación preventivas de vez en cuando. Es ahí cuando el contrato de protección maestra le puede ahorrar dinero y molestias.

El Contrato de protección maestra también le ayuda a ampliar la vida de su nuevo producto. Lo siguiente es lo que se incluye en el contrato*:

- ☑ **Piezas y mano de obra** necesaria para ayudar a mantener los productos en funcionamiento adecuado **bajo un uso normal,** no sólo defectos. Nuestra cobertura va **mucho más allá de la garantía del producto.** Sin franquicia, ni falla funcional excluidos de la cobertura: **protección real.**
- ☑ **Servicio experto** otorgado por un grupo de más de 10.000 técnicos de reparación autorizados de Sears, lo que significa que alguien en quien usted confía trabajará con su producto.
- ☑ **Servicio ilimitado a domicilio en toda la nación,** cuantas veces quiera, cuando lo necesite.
- ☑ **Garantía contra productos defectuosos:** reposición de su producto cubierto si ocurren cuatro o más fallas del producto dentro de doce meses.
- ☑ **Reposición del producto** si el producto cubierto no puede repararse.
- ☑ **Revisión anual de mantenimiento preventivo** a su solicitud: sin cargo adicional.
- ☑ **Ayuda telefónica rápida** -lo llamamos resolución rápida- asistencia telefónica de parte de un técnico Sears sobre todos los productos. Piense en nosotros como un "manual de usuario que habla".
- ☑ **Protección contra descargas eléctricas** para daños debido a fluctuaciones eléctricas.
- ☑ **Protección por pérdida de alimentos de $250** anualmente por alimentos que se han echado a perder por un mal funcionamiento de refrigeradores o freezers cubiertos por la garantía.
- ☑ **Reembolso por alquiler** si la reparación del producto cubierto toma más tiempo del prometido.
- ☑ **10% de descuento** del precio común de cualquier reparación no cubierta y piezas instaladas relacionadas.

Una vez que adquiera el contrato, sólo necesita realizar una llamada telefónica para programar el servicio. Puede llamar a cualquier hora del día o de la noche, o programar la cita del servicio por Internet.

El Contrato de protección maestra es una compra libre de riesgo. Si la cancela por cualquier razón durante el período de garantía del producto, le reintegraremos el dinero en su totalidad. O un reintegro prorrateado después de que expire la garantía del producto. ¡Adquiera el Contrato de protección maestra hoy mismo!

Existen ciertas limitaciones y exclusiones. Para precios e información adicional, llame al 1-800-827-6655.

*** La cobertura en Canadá es diferente en algunos ítems. Para más detalles llame a Sears Canadá al 1-800-361-6665.**

Servicio de instalación de Sears

Para la instalación profesional garantizada de Sears de electrodomésticos, dispositivos para abrir puertas de garaje, calentadores de agua y otros aparatos importantes para el hogar, en los EE.UU. o Canadá llame al **1-800-4-MY-HOME®.**

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems,
no matter who made it, no matter who sold it!

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® Anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)
www.sears.com **www.sears.ca**

Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest
Sears Parts and Repair Center.

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)
www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:
1-888-SU-HOGAR®
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:
1-800-LE-FOYERMC
(1-800-533-6937)
www.sears.ca

Sears